

ACTA DE CORRECCIÓN DE ERRORES
del Acuerdo de Estabilización y Asociación
entre las Comunidades Europeas y sus Estados miembros, por una parte,
y la República de Albania, por otra

ZÁPIS O OPRAVĚ
k Dohodě o stabilizaci a přidružení
mezi Evropskými společenstvími a jejich členskými státy na jedné straně
a Albánskou republikou na straně druhé

BERIGTIGELSESPROTOKOL
til stabiliserings- og associeringsaftalen mellem De Europæiske Fællesskaber
og deres medlemsstater på den ene side og
Republikken Albanien på den anden side

PROTOKOLL ÜBER DIE BERICHTIGUNG
des Stabilisierungs- und Assoziierungsabkommens
zwischen den Europäischen Gemeinschaften und ihren Mitgliedstaaten einerseits
und der Republik Albanien andererseits

PARANDUSPROTOKOLL
Stabiliseerimis- ja assotsieerimisleping
ühelt poolt Euroopa ühenduste ja nende liikmesriikide
ning teiselt poolt Albaania Vabariigi vahel

ΠΡΑΚΤΙΚΟ ΔΙΟΡΘΩΣΗΣ ΑΒΛΕΨΙΩΝ
της Συμφωνίας Σταθεροποίησης και Σύνδεσης
μεταξύ των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων και των κρατών μελών τους, αφενός,
και της Δημοκρατίας της Αλβανίας, αφετέρου

PROCES-VERBAL OF RECTIFICATION
to the Stabilisation and Association Agreement
between the European Communities and their Member States, of the one part,
and the Republic of Albania, of the other part

PROCÈS-VERBAL DE RECTIFICATION
de l'accord de stabilisation et d'association
entre les Communautés européennes et leurs États membres, d'une part,
et la République d'Albanie, d'autre part

PROCESSO VERBALE DI RETTIFICA
dell'accordo di stabilizzazione e di associazione
tra le Comunità europee e i loro Stati membri, da una parte,
e la Repubblica di Albania, dall'altra

LABOJUMU VERBĀLPROCESS
Stabilizācijas un asociācijas nolīgumam starp
Eiropas Kopienām un to dalībvalstīm,
no vienas puses, un Albānijas Republiku, no otras puses

KLAIÐŪ IŠTAISYMO PROTOKOLAS

Europos Bendrijų bei jų valstybių narių
ir Albanijos Respublikos
stabilizacijos ir asociacijos susitarimas

HELYESBÍTÓ JEGYZŐKÖNYV

az egyrészt az Európai Közösségek és azok tagállamai,
másrészt az Albán Köztársaság közötti
stabilizációs és társulási megállapodáshoz

PROĊESS-VERBALI TA' RETTIFIKA

għall-Ftehim ta' Stabilizzazzjoni u Assoċjazzjoni bejn
il-Komunitajiet Ewropej u l-Istati Membri tagħhom,
min-naħa l-waħda, u r-Repubblika ta' l-Albanija, min-naħa l-oħra

PROCES-VERBAAL VAN VERBETERING

van de Stabilisatie- en associatieovereenkomst tussen
de Europese Gemeenschappen en hun lidstaten, enerzijds,
en de Republiek Albanië, anderzijds

PROTOKÓŁ SPROSTOWANIA

Układu o Stabilizacji i Stowarzyszeniu między Wspólnotami Europejskimi
i ich państwami członkowskimi, z jednej strony,
a Republiką Albanii, z drugiej strony

ACTA RECTIFICATIVA

do Acordo de Estabilização e de Associação
entre as Comunidades Europeias e os seus Estados-Membros, por um lado,
e a República da Albânia, por outro

ZÁPISNICA O OPRAVE

Stabilizačnej a asociačnej dohody medzi Európskymi spoločenstvami
a ich členskými štátmi na jednej strane
a Albánskou republikou na strane druhej

ZAPISNIK O POPRAVKU

Stabilizacijsko-pridružitvenega sporazuma
med Evropskima skupnostma in njunimi državami članicami na eni strani
ter Republiko Albanijo na drugi strani

OIKAISUPÖYTÄKIRJA

Euroopan yhteisöjen ja niiden jäsenvaltioiden
sekä Albanian tasavallan väliseen
vakautus- ja assosiaatiosopimukseen

RÄTTELSEPROTOKOLL

till stabiliserings- och associeringsavtalet
mellan Europeiska gemenskaperna och deras medlemsstater, å ena sidan,
och Republiken Albanien, å andra sidan